

Der „Saskatchewan Courier“ ist die größte deutsche Zeitung in West-Canada...

Saskatchewan Courier

THE „SASKATCHEWAN COURIER“ is the largest German newspaper published in Western Canada...

1819 Scarth St. Zimmer 104

Organ der Deutschen in West Canada

1819 Scarth St. Room 104

6. Jahrgang

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 15. Oktober 1913

No. 50

Schiffs-Katastrophe

Passagierdampfer brennt auf hoher See vollständig aus

135 Personen finden den Tod in den Wellen 521 gerettet

Unbekanntes Dampferunglück ereignet sich auf dem Atlantischen Ozean. Schiff befindet sich auf Fahrt von Rotterdam über Halifax nach New York.

Am Freitag, den 10. Oktober 1913, ereignete sich auf dem Atlantischen Ozean eine furchtbare Katastrophe. Der Passagierdampfer „Bolturno“ wurde von einem furchtbaren Sturm auf dem Atlantischen Ozean bei 48 Grad 25 Minuten nördlicher Breite und 84 Grad 33 Minuten westlicher Länge der Canadian North-Western Pacific-Fahrgesellschaft gehoben, aber zurzeit an die Uranium Linie verpackte Dampfer „Bolturno“ ein Raub der Flammen und wurde Samstag früh eingeseht.

135 Passagiere umgekommen. Seit dem furchtbaren Untergang der „Titanic“ ist noch keine so erschütternde Nachricht eingetroffen wie von dem Brande des Dampfers „Bolturno“ mitten im Ozean, bei dem, so weit bisher festgestellt werden konnte, nicht weniger als 135 Menschenleben untergingen.

Die Dampfer, die zur Rettung herbeieilten, kamen früh genug, um alle zu retten, doch der furchtbare Sturm, der zur Zeit herrschte, machte das Rettungsunternehmen fast unmöglich, denn man konnte überhaupt nicht an das Schiff herantreten.

Die Rettungsarbeiten dauerten bis zum Freitag, als die Rettungsboote der „Bolturno“ ihren letzten Aufbruch nahmen, um die Rettungsboote der „Bolturno“ zu retten, doch der furchtbare Sturm, der zur Zeit herrschte, machte das Rettungsunternehmen fast unmöglich.

Als die „Bolturno“ die Rettungsboote der „Bolturno“ zu retten, doch der furchtbare Sturm, der zur Zeit herrschte, machte das Rettungsunternehmen fast unmöglich.

Die Rettungsarbeiten dauerten bis zum Freitag, als die Rettungsboote der „Bolturno“ ihren letzten Aufbruch nahmen, um die Rettungsboote der „Bolturno“ zu retten, doch der furchtbare Sturm, der zur Zeit herrschte, machte das Rettungsunternehmen fast unmöglich.

Die Rettungsarbeiten dauerten bis zum Freitag, als die Rettungsboote der „Bolturno“ ihren letzten Aufbruch nahmen, um die Rettungsboote der „Bolturno“ zu retten, doch der furchtbare Sturm, der zur Zeit herrschte, machte das Rettungsunternehmen fast unmöglich.

Die Rettungsarbeiten dauerten bis zum Freitag, als die Rettungsboote der „Bolturno“ ihren letzten Aufbruch nahmen, um die Rettungsboote der „Bolturno“ zu retten, doch der furchtbare Sturm, der zur Zeit herrschte, machte das Rettungsunternehmen fast unmöglich.

Bersprechen bindet

Prinz Ernst August von Cumberland veröffentlicht eine nochmalige Erklärung.

Kein Verzicht

Sachsen-Dreizehnerei Kalow zu Aergernis, sagt deutsche Presse.

Berlin. — Die neuerdings wieder aufgeworfene Welfenfrage, die Situation, wie sie sich aus der geplanten Belegung des braunschweigischen Throns durch den Schwiegersohn des Kaisers, Prinzen Ernst August von Cumberland, jetzt augenscheinlich ihrer Klärung entgegen.

Bersprechen erneuert

Berlin. — Die Welfenagitation zur Wiederaufrichtung des hannoverschen Königreiches hat am Mittwoch einen temporären Dampfer erhalten durch eine Erklärung des Prinzen Ernst August von Cumberland, des Sohnes der Tochter des Kaisers.

Explosion an Bord

Gegen 9 Uhr Abends, als tiefe Dunkelheit herrschte, brachen in der Mitte der „Bolturno“ die Flammen aus dem Maschinenraum und den Kohlenlagern durch und bald darauf trat eine Explosion an Bord ein, die brennende Trümmer, Kisten, Kisten, Kisten in die Luft schleuderte.

Kompromiß mit Kaiser

Erbschaft des reichen Holzhändlers Knorr mit dessen Witwe geteilt.

Berlin. — Kaiser Wilhelm hat ein Kompromiß mit dem Erben des patriotischen, aber eigenständigen Holzhändlers Knorr aus Hannover, der seinen Erben, dem Kaiser 2 Millionen Mark für patriotische Zwecke hinterlassen hat.

Präsident Wilson

Bringt von Washington aus mit leichtem Fingerdruck Sprungmassen zur Entladung.

Washington. — Eine weitere, die letzte Schranke, die sich bis jetzt noch im Panamakanal der Verbindung des Atlantischen und des Stillen Ozeans entgegenstellte, wurde am Freitag Nachmittag durchbrochen.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Berlin. — Allgemeine Beobachtung findet eine von Dr. Heinrich Friedrich, dem bekannten Wiener Publizisten, veröffentlichte Erklärung über Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen.

Zahlreiche Tapas - Opfer im Honbad - Details.

Das Schiff stand unter der Kontrolle des britischen Handelsamtes, und nur dessen Vorschriften betreffend Feuerisoliervorrichtungen und Rettungsapparate, waren für es maßgebend.

Bewilligt

350 Millionen Kronen zur Deckung der Ausgaben während Balkanreise bewilligt.

Österreichs Flottenpläne

Bis zum Jahre 1917 sollen acht neue Schlachtschiffe fertiggestellt werden.

Wien. — Der gemeinsame Ministerrat hat die Deckung der Kosten für die aus der Balkankrise entstehenden militärischen Ausgaben in Höhe von 350 Millionen Kronen bewilligt.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Erstes bürgerliches Gesetzbuch Ungarns in Kraft.

Die Stimmungen des Reichstages haben von neuem begonnen.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Zögern aufgelöst

Österreich-Ungarns Haltung in den Balkan-Fragen von Dr. Heinrich Friedrich erläutert.

Energischer Protest

Russische Ritualmordtheorie von Sachlichen aller Länder zurückgewiesen.

Stimme des Fortschritts

Antisemitentblatt wird - regierungsfremde Artikel halber konfiszirt.

Budapest, Ungarn. — Ein beschimpftes, von 700 Abonnenten des Landes auf die Veranlassung des Ober-Rabbiners unterzeichnetes Dokument wurde hier veröffentlicht.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Die Behörden haben die Konfiszierung der Freitag Nummer des „Antisemitin“ angeordnet.

Antisemitentblatt konfiszirt

Der größte Gedenktag

Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joche Napoleons

Das Völkerschlacht-Denkmal bei Leipzig wird in dieser Woche eingeweiht

Deutschland feiert das bedeutendste Ereignis in seiner Geschichte, die Völkerschlacht bei Leipzig am 16. bis 19. Oktober 1813. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Die Hundertjahrfeier der Befreiung Europas vom Joch Napoleons wird in dieser Woche eingeweiht. — Das imposante Völkerschlacht-Denkmal wird Ende dieser Woche eingeweiht. — Vor allem wird Österreich in würdiger Weise vertreten sein.

Deutsch-Canadischer Provinzialverband von Saskatchewan

Aufforderung!

Die Schatzmeister der einzelnen Ortsgruppen werden ersucht, die Mitgliedsbeiträge (25 Cents pro Mitglied) und freiwillige Beiträge für den Organisationsfond an den Schatzmeister der Generalleitung des Deutsch-Canadischen Provinzialverbandes von Saskatchewan, Herrn Frank Dummer, P. O. Box 1246, Regina, Sask., zu schicken.

Bergeht den Organisationsfond nicht! Freiwillige Beiträge erbittet die Zentralleitung

Form for membership application: 'Deutsch-Canadischer Provinzialverband von Saskatchewan. Beitritts-Erklärung. Hiermit erklärt der Unterzeichnete seinen Beitritt als Mitglied des Deutsch-Canadischen Provinzialverbandes von Saskatchewan.'

Auf die „Aufforderung“ an sämtliche Ortsgruppen, die Mitgliedsbeiträge und Mitgliedsbeiträge so bald als irgend möglich der Generalleitung in Regina (Box 1246) zugehen zu lassen, möchten wir nochmals ausdrücklich hinhelfen.

Ein Mangel der Tee-Grünthe. Rundige Versichern, daß die feinsten Sorten von chinesischem oder japanischem Tee noch niemals in der Ber. Staaten eingeführt worden oder überhaupt über den Ocean gemauert sind.

Über wie es heißt, haben die gewinnhaftesten Exporteure im fernem Osten es unter den bisherigen Verhältnissen noch in keinem Falle gewagt, die überseeische Verfrachtung dieser feinsten Sorten Tee überhaupt zu versuchen.

Rheumatismus

Ein Heilmittel, gegeben von einem, der sie gebraucht hat. Im Frühjahr 1893 hatte ich einen Anfall von Rheumatismus und Entzündung des Brustbeins.

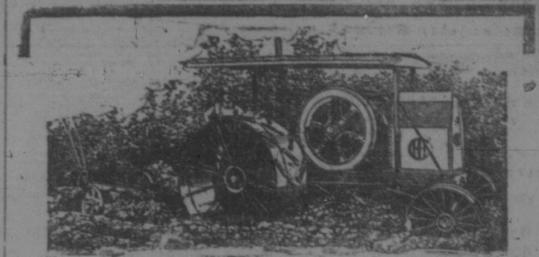
gen zurück, die in so geringen Mengen in den Blättern vorhanden sind, daß man diese in Hundertpfund-Portionen chemisch behandeln muß, um auch nur ein bischen von jenen kostbaren Substanzen gefordert zu erhalten.

CASTORIA für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, die ihr immer gekauft habt.

Das Baby im Luftschiff

Wir leben im Jahrhundert des Kindes. Man spricht von Kind und Kunst, von Kind und Hygiene, von Kind und Individualität.

Heber unsere schulpflichtigen Kleinen. Die ersten paar Wochen nach der Ferien pflegen den Kindern, besonders den jüngeren der Schulpflichtigen, meist nicht zu gefallen.



Lange Reihe von Anwendungen

Es scheint keine Grenze dafür zu geben, wozu der Traktor zu verwenden ist. Er verrichtet jede Saison neue Sachen auf der Farm.

IHC Oel Traktor

Advertisement for IHC Oel Traktor, listing various models and their features, including International Harvester Company of Canada, Ltd.

Feuilleton

Mutter und Sohn. — Mit Recht ruft Voltaire in seinen „Abhandlungen eines Einweihers“ aus: „O Vaterhaus, du Grundlage aller Sitten des Staates!“

Und das allein ist gewiß schon, besonders in unseren Zeiten, ein hinreichender Grund, daß die Mutter auch auf ihr dauerndes Verhältnis zu ihrem Sohne erhöhten Wert legt.

Die Königinen ihr Brot verdienen. — Wenn alle Throne plötzlich umfielen, womit würden die Königinnen ihr Brot verdienen? Auf diese etwas eigentümliche Frage antwortete kürzlich Alice La Raziere.

Importierte

Advertisement for imported goods: 'Importierte Oesterreichische und ungarische Waren. Ezegebner Sch-Paprika 1 Pfund 80'.

Rudolf Bittner

Deutscher Fleischer u. Würstmacher Regina, Sask. 1630 36th Ave., N. Reginald-Block.

Huck & Kleckner

Gemischte Warenhandlung. In Anbetracht der guten Ernte, haben wir große Einkäufe in Herbst- und Winterwaren gemacht.

Preise sind für die letzte
Woche noch weiter
herabgesetzt

AUSVERKAUF

Das ganze Lager muß
unbedingt gehen
Absolut kein Vorbehalt

des gesamten Lagers der

Manufacturers Outlet Co.

Broad u. Zehnte Ave. Regina, Sask. Broad u. Zehnte Ave.

Umstände, über welche wir keine Kontrolle haben, zwingen uns ins Unabwendbare und wir müssen auf irgend eine Weise Erleichterung schaffen. Preise für alle Sachen sind aufs äußerste herabgesetzt bis zu einem Bruchteil des wirklichen Wertes

Kleider, Ausstattungen, Güte, Mützen und Schuhe im Werte von \$40,000.00, alles neue und saisongemäße Waren, werden aus dem Laden hinausgeworfen mit wirklichen Preisherabsetzungen von 40 bis 60 Prozent

Wir werden Euch zwingen, zu uns zu kommen, durch die mächtige Kraft der riesigen Bargains, welche Ihr je zu sehen das Glück hattet. Tausende von Anzügen, Ueberröcken, sowie Regenröcke und Schaffelröcke werden zu Preisen geräumt, welche kaum das Arbeitslohn bezahlen. Unser Lager war nie mehr komplett. Schuhe und Ueberstühle werden herausmarschieren mit einer Ersparnis für Euch von 33 1/3 bis 50 Prozent. Was wir in den nächsten Tagen hier tun werden, wird Euch sicher überraschen. Also: Laßt Euch durch nichts von hier weghalten!

Zu Boden schmetternde und sensationelle Werte in Kleidung aller Art

Verkauf endet Samstag, 18. Oktober

Letzte Woche des Riesenverkaufs

Verkauf bestimmt Samstag Nacht, 18. Oktober, zu Ende

Ueberröcke

Herren \$10 und \$12 Ueberröcke. Ausverkaufspreis

3.95

Schuhe

Herren \$3- und \$3.50 Schuhe. Ausverkaufspreis

1.95

Reinwollenes Unterzeug

Reinwollenes Unterzeug für Herren. Bortüchtler Wert für \$1.25 und 1.50. Ausverkaufspreis

69c

Fließ gefüttertes Unterzeug

Fließ gefüttertes Herren-Unterzeug. 50 und 75c wert. Ausverkaufspreis

35c

Krawatten

Eine Menge 25c. Krawatten. Ausverkaufspreis

5c

Krawatten und Handschuhe

Baumwollene Herrenhandschuhe.—Wert 10c. Ausverkaufspreis 5c.
Herrenhandschuhe u. Frauenhandschuhe.—Wert \$1.00. Ausverkaufspreis 63c.
Herrenhandschuhe u. Frauenhandschuhe.—Wert \$1.50. Ausverkaufspreis 85c.
Krawatten.—Hundert Duzend Krawatten. 25c wert. Ausverkaufspreis 10c.
Alle 50c. Krawatten.—Neuzeit und moderne Muster. Ausverkaufspr. 25c.
Schleifenkrawatten.—Reiche Auswahl. 25c wert. Ausverkaufspreis 9c.
15c. Herrenkragen.—Ausverkaufspreis 5c.

Vollständige Räumung von Waren im Werte von \$40,000.00

Denkt einmal nach! Habt Ihr überhaupt eine Ahnung, was solch ein gezwungener öffentlicher Verkauf für Euch bedeutet? Es meint auf gut Deutsch, daß Ihr jetzt mitten in der Saison im Stande seid, Einkäufe mit 40 bis 60 Prozent Ersparnis zu machen. Unser Lager umfaßt alles was man sich nur denken kann, vom billigsten bis zum teuersten Stück Ware. Wir haben Wagonladungen von Unterzeug, Oberhemden, Handschuhen, Strumpfwaren. Es ist keine Uebertreibung wenn wir behaupten, daß wir die größte Auswahl in Sweaters in der Stadt haben, sondern ohne Zweifel auch die besten und während dieses erzwungenen Verkaufs, werdet Ihr nicht nur durch unsere niedrige Miete und geringen Kosten, sondern auch durch unsere Verlegenheit ungeheuren Nutzen haben. Tausende von Anzügen, Ueberröcken, Pelzen und mit Schaffell gefütterte Röcke, werden einfach geopfert zu einem bloßen Bruchteil des wirklichen Wertes. Der Laden ist direkt vollgepackt bis zum Dach mit saisongemäßen Waren. Verwehrt es nicht. Wir machen keine Anrede oder Reservationen, dieser Verkauf wird das größte Schlachtfeld sein, das Regina gesehen hat oder sehen wird. Es ist bereits eine Stampede gewesen und für die letzten Tage erwarten wir noch viel mehr. Wir haben Extra Verkäufer angestellt und Ihr könnt sicher sein schnell und prompt bedient zu werden. Während dieses Verkaufs ist unser Motto: „Entweder Ihr seid zufrieden oder wir geben Euch das Geld zurück“.

Spart Geld und kommt zu diesem einzigartigen Verkauf

Dies sind echte Bargains und nicht ein Spielen mit Preisen

Ausstattungen für Herren

Wir haben Bargains vorbereitet, welche einfach nicht überboten werden können. Wenn Ihr wissen wollt wie gut uns das gelungen ist, braucht Ihr nur zu uns zu kommen und Euch Euer Teil an den Bargains zu holen. Die unübertrefflichen Werte welche bei diesem Verkauf geboten werden, haben bereits eine Rekord schlagende Menge herbeigelockt und noch immer strömen die Käufer in Scharen herbei. Kommt daher beizeiten. Denkt an das Sprichwort „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst.“ Kommt zeitig solange die Auswahl noch groß ist. Ihr könntet es bereuen, zu spät gekommen zu sein.

Taschentücher

Errelda Seide Herren-Taschentücher.—10c wert. Ausverkaufspreis 6c.
Türkische, Rot und Blau Taschentücher für Männer.—10c wert. Ausverkaufspreis 2c.
Weiße Herren-Taschentücher.—10c wert. Ausverkaufspreis 2c.

Exklusiv-Bargains

in jeder Ecke des Ladens vorhanden

Vollständige Räumung von Waren im Werte von \$40,000.00

Unsere Garantie und unser Kontrakt:

Dies ist unbedingt die größte Bargain-Kaufgelegenheit. Das Jahr 1913 wird auf keinen Fall eine größere sehen. Das gesamte ungeheure Lager der Manufacturers Outlet Co. ist uns für 13 Tage zum Verkauf übergeben worden. Wir können damit machen, was wir wollen. Die einzige Bedingung ist Verkauf es. Durch lokale Umstände und die Verlegenheit in welcher sich die Manufacturers Outlet Co. befindet, ist es unbedingt erforderlich, daß man den Bullen an den Hörnern nimmt und gerade jetzt in der Saison müssen die Waren fort geschafft werden, und zwar zu irgend welchen Preisen, die Waren bringen können. Der Raum ist zu kurz, um alles aufzuzählen, die vielen Tausende von Bargains, welche hier auf Euch warten. Wir geben Euch die bestimmte und unbedingte Versicherung, daß das gesamte Lager geräumt werden muß. Die Manufacturers Outlet Co. ist für ihre Verlässlichkeit wohlbekannt, für ihre guten Waren und ihre großen Bargains. Wir brauchen dies hier nicht weiter auseinander zu setzen. Alle früheren Anstrengungen sind unbedeutend im Vergleich mit diesem erzwungenen Verkauf. Die Waren werden während dieses Verkaufs aus dem Laden gehen, ohne irgend wie den Kostenpreis zu beachten. Jede Preisangabe wird hier durch die Ware garantiert. Also bereitet Euch vor hier die größten Bargains zu erhalten, die Euch je im Leben geboten wurden und die Euch wohl nie wieder geboten werden. Ihr werdet nicht enttäuscht sein.

WESTERN SALES & ADJUSTMENT CO.
E. J. Miller, Verkaufsleiter.

Wenn Geld irgend welchen Wert für Euch hat, besucht diesen Verkauf

Strumpfwaren

Socken.—Außerordentlich feine Baumwolle-Socken für Herren. Wert 35c. Ausverkaufspreis 23c.
Cashmere Herrensocken.—25c wert. Ausverkaufspreis 12c.
Extra schwere Herren-Bollsocken.—35 und 40c wert. Ausverkaufspreis 23c.
Baumwollene Herrensocken.—20c wert. Ausverkaufspreis 9c.
Hosenträger.—3c wert. Ausverkaufspreis 19c.
Präsident Hosenträger.—In der ganzen Welt bekannt. Kosten überall 50c. Ausverkaufspreis 35c.

Sweater-Röcke

Ueberzieh-Sweaters.—Garantiert nur rein Wolle. Reg. \$2.00 bis \$3.00 wert. Ausverkaufspreis \$1.19
Herren Sweater-Röcke.—Nur rein Wolle, \$3.00 wert. Ausverkaufspr. \$1.29
Herren Sweater-Röcke.—Nur rein Wolle, \$3.50 wert. Ausverkaufspr. \$1.49
Herren Sweater-Röcke.—Borstl. Qualität \$1.00 wert. Ausverkaufspr. \$1.9c.
Herren Sweater-Röcke.—Ganz genau dieselbe Qualität wie Ihr immer \$5 bis \$6 bezahlt. Ausverkaufspreis \$2.45
Herren Sweater-Röcke.—Garantiert unsere \$6.50 bis \$7.50 Qualität. Ausverkaufspreis \$3.45

Schaffell gefütterte Röcke

Schaffell gefütterte Männer-Röcke. \$6 und \$7 wert. Ausverkaufspreis

3.95

Gefütterte Mützen

Felzgefütterte Herren-Mützen. Bunt und einfarbig. Wert von \$1.25 bis \$2.00. Ausverkaufspreis

75c

Hosenträger

50c. Herrenhosenträger, ähnlich wie die Präsident-Hosenträger. Ausverkaufspreis

19c

Damenüeberröcke

Damen-Üeberröcke aus reinem Biebertuch, stark mattiert, Pelztragen. Wert bis zu \$50. Ausverkaufspreis

23.50

Janer Anlernzüge

Tiger Marke, beste Wolle. Wert \$1.50. Ausverkaufspreis

2.50

Werte vollständig vergessen, um diese zu einem Refordbrecher zu machen!

Kleidung! Kleidung!

Eine Prozession von wunderbaren Bargains in Männerkleidung.

Unser Lager von nahezu 2000 Anzügen umfasst all die eleganten Stile Amerikas und Englands. Vortrefflich gearbeitet, aus grauem Cheviot, schwarz-weißen Effekten in Cashmere, schottischen Karos, blauen Sergees gewöhnliche und Neuheiten in Wollens und Zwirnen und überhaupt jedem beliebigen Fabrikat, im modernsten Stil, tadellos sitzend und gearbeitet, kann man hier in reichster Auswahl finden. Die besten Erzeugnisse der besten Schneider-Werkstätten. Ein wahrer Gedruss in Herrenkleidung, haben wir mit einem Male die Preise soweit herabgesetzt, wie es wirklich noch nie dagewesen. Dies gibt Euch die beste Gelegenheit, die in Euch nur Euren geboten wurde, Sachen zu Preisen zu kaufen, wie einige der folgenden:

- \$10 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$4.95
- \$12 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$6.98
- \$15 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$8.95
- \$18 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$10.50
- \$20 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$12.45
- \$25 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$14.95
- \$30 wert in Herrenanzügen. Ausverkaufspreis \$16.45
- Befestigte Herrenüberzüge. Gute Pelztragen \$28.50 wert. Ausverkaufspreis \$16.50
- Herren-Neberöde. "Negerkopf" Futter. Ausgezeichneter Pelztragen. \$25 wert. Ausverkaufspreis \$14.95
- Herren-Neberöde. Marmot-Ratte gefüttert. Guter und perfiktes Lammtragen. \$30 wert. Ausverkaufspreis \$22.50
- \$12 und \$15 Herren-Neberöde. Ausverkaufspreis \$6.95
- \$16 Herren-Neberöde. Ausverkaufspreis \$9.50
- \$18 Herren-Neberöde. Ausverkaufspreis \$12.50
- \$22.50 Herren-Neberöde. Ausverkaufspreis \$16.50

Damenpelze

und pelzgefütterte Röcke

ein Drittel bis halben Abschlag

➔ Dieser Verkauf wird alles bisher Dagewesene unbedingt in den Schatten stellen ➔

Schube! Schuhe!

Alle unsere Schuhe sind garantiert zufriedenstellend. Da Zufriedenheit sowohl wie der Schuh garantiert ist, erhaltet Ihr, wenn Ihr ein Paar kauft und nicht zufrieden seid, das Geld zurück. Ausnahmsweise große Herabsetzungen auf alle Filz und Gummischuhe.

- \$5 und \$6 Herren-Schube. Ausverkaufspreis \$3.45
- \$4 und \$4.50 Herren-Schube. Ausverkaufspreis \$2.49
- \$3 und \$3.50 Herren-Schube. Ausverkaufspreis \$1.95

Herrenausstattung Herrenunterkleider

- Dick gefütterte Herren-Unterkleidung. 50c. wert. Ausverkaufspreis 25c.
- Nicht einlaufende Herren-Unterkleidung, gerippt, Tiger Marke \$1.25 und \$1.50 wert! Ausverkaufspreis 85c.
- Extra stark fließ gefütterte Herren-Unterkleidung. 75c. wert. 49c.
- Extra schwere, weiche gerippte Herren-Unterkleidung, nicht einlaufend, reine Wolle \$2.00 wert. Ausverkaufspreis 95c.

Herrenhemden

- Herren-Oberhemden. Glatte und gestärkte Brust. \$1.25 wert. Ausverkaufspreis 59c.
- Eine ausgezeichnete Auswahl von Herrenhemden. Mit weichem hohem Kragen. \$1.50 wert. Ausverkaufspreis 69c.
- Männer-Arbeits- und Straßen-Hemden. 75c. wert. Ausverkaufspreis 39c.
- Herren-Oberhemden. \$1.50 wert. Ausverkaufspreis 85c.
- Herren-Flanell-Hemden. \$1.25 wert. Ausverkaufspreis 69c.
- Herren-Flanell-Hemden. \$1.50 und \$1.75 wert. Ausverkaufspreis 95c.
- Herren-Flanell-Hemden \$2.50 und \$2.75 wert. Ausverkaufspreis \$1.45

Herren-Straßen- und Arbeitshosen

- Herren-Straßen- und Arbeitshosen. \$2.00 wert. Ausverkaufspreis 95c.
- Herren-Straßen- und Arbeitshosen. \$3.00 und \$3.50 wert. Ausverkaufspreis \$1.49
- Herren-Samt-Hosen. Reg. \$2.50 und \$3.00 wert. Ausverkaufspreis \$1.89
- Herren-Madras-Hosen. Reg. \$2.50 wert. Ausverkaufspreis \$1.69
- Gerippte Samt Herren-Hosen. \$2.50 und \$3.00 wert. Ausverkaufspreis \$1.95
- \$5 und \$6 Herren-Ausgeh-Hosen. Ausverkaufspreis \$3.45

Anabenanzüge

- \$3.00 und \$3.50 Anabenanzüge. Ausverkaufspreis \$1.95
- \$4.00 und \$4.50 Anaben-Anzüge. Ausverkaufspreis \$2.95

Handschuhe

Gefütterte Duffin-Handschuhe. Reg. \$2 wert. Ausverkaufspreis

45c

Sweater-Röcke

Ausgezeichnete Herren-Sweater-Röcke. Wert \$2.50. Ausverkaufspreis

1.39

Oberhemden

Feinste Herren-Oberhemden. Reg. \$1.50 und \$1.75. Ausverkaufspreis

65c

Decken

6 Pfund graue Union Decken. Reg. wert \$2.50. Ausverkaufspreis

1.45

Männerhemden

Schwere Flanell Männerhemden. Wert bis zu \$3.50. Ausverkaufspreis

1.50

Ein grossartiges, erbarmungsloses und drastisches Schlachtfest des feinsten Lagers in Männer- und Damenkleidung, Hüten, Mützen, Schuhen und Herrenausstattungen, welches nirgends wo anders geboten wird

Verkauf endet Samstag den 18. Oktober, abends 10 Uhr
Beachtet die Preise und rechnet die Ersparnisse aus, welche wir bieten
Größter, bester und bedeutendster Ausverkauf in Regina

Manufacturers Outlet Co.

Broad u. Zehnte Ave. Regina, Sask. Broad u. Zehnte Ave.



Die UNDERWOOD hat keinen Rivalen in Schnelligkeit Genauigkeit Dauerhaftigkeit

United Typewriter Company Moose Jaw OF SASKATCHEWAN LIMITED

Kirchliche Nachrichten

Regina: St. Mary's Kirche (rom.-katholisch) 7 Uhr, Messe. 8 Uhr, stille Messe mit Kommunion

Jedermann ist herzlich eingeladen, die Gottesdienste zu besuchen, Kinder in Sonntagsschule und Unterricht zu senden.

tesdienste beginnen um 10 Uhr Vorm. und 3 Uhr Nachm. resp. Am 26. d. M. Erntedankfest-Gottesdienste in Eildon und Craik

Edenwood Parochie. General-Konzil. So Gott will, wird das Erntedankfest in Edenwood am 19. Oktober gefeiert werden.

Evang. lutherische Immanuel's-Gemeinde zu Kenell, Sask. Jeden Sonntag von 9 1/2 bis 10 1/2 Uhr Kindergottesdienst, daran anschließend Hauptgottesdienst.

St. Johannes-Gemeinde zu Stony Hill (F.D. Laird, East.) (General-Konzil.) Jeden 1. bis mit 3. Sonntag im Monat Vorm. 10-11 1/2 Uhr Sonntagsschule.

Erste deutsch-evangelische Christus-Kirche zu Nothorn. Gottesdienste: Sonntag morgens um 11 Uhr und abends um 7 Uhr



Den Käufer sicherzustellen Wenn wir nicht in die Zukunft schauen würden, und wenn wir nicht daran gehen würden, was Sie oder irgend jemand anderes von uns denken werden, könnten wir Informationen und andere Maschinen für viel weniger (sehr) verkaufen, aber wir können Sie die I. H. C. Qualität herbeibringen.

IHC Oel- u. Gasmachine kauft Benzin und Zunder mit ihr. Er vertraut auf die vielen Jahre andauernder Beherrschung und der Reputation, welche hinter allen I. H. C. Maschinen liegt.

Advertisement for Western Trading Company featuring a large '55 CENT' price tag for potatoes. Includes text: 'Der Riesen-Ausverkauf beginnt Donnerstag den 16. Oktober, punkt 9 Uhr vormittags, in der 1435-37 Elsie Avenue'.

Mitteilungen aus dem Leserkreis

zur gefälligen Beachtung! Es ist unter diesen Umständen... Aus Saskatchewan... Regina, Sask., Ecke Osler u. S. Railway St.

von Marlin... Frau litt sehr schwer... Baldville, Sask., 22. Sept. 1913... Cupar, Sask., 4. Okt. 1913.

Frau litt sehr schwer

Erzählt, wie ihre Gesundheit wieder hergestellt wurde durch Vitis E. Vinthams Vegetable Compound.



Das erste deutsche Fachblatt für das Philatelistenwesen in Amerika... Das gegenseitige Austausch...

find. Den Eisenbahngesellschaften... Johann Georg Liebrecht, Stornowag, Sask. — Können Ihre letzte Korrespondenz...

CASTORIA für Säuglinge und Kinder. Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt. Trägt die Unterschrift von Dr. J. C. Fletcher.

Security Lumber Company, Limited. Unser Lager ist durchwegs neu und reichhaltig. Biegel, Zementblöcke, Baupapier, Dachbedeckungen etc.

Zhre Bestellungen für Weine, Liköre und Biere. werden prompt erledigt. JULIUS MÜLLER, REGINA, SASK.

Grundeigentum in Regina, Sask. ist eine Kapitalanlage, welche für Sie Geld machen wird. Anderson, Lunney & Co. Regina, Sask.

Wirklicher Gelegenheitskauf in dem Geschäft, welches Ihnen hilft Geld sparen. The M. Bay Company Dritte Avenue West, Melville, Sask.

R.H. WILLIAMS & SONS LIMITED THE GLASGOW HOUSE. Reginas bedeutendstes Geschäftshaus. Oktober-Verkauf von Kurzwaren... Damenschuhe und Halbschuhe heute nur \$1.00.

Das erste deutsche Fachblatt für das Philatelistenwesen in Amerika. Das gegenseitige Austausch von Ansichtskarten gehört heute zu dem Sporte...

Kleine Anzeigen Seite 13

Mutter! Schweller! Frau! Tochter!

Ich will

das Ihre eigene Garderobe und die der Männer nachsieht, und wenn Ihr findet, daß etwas fehlt, so eilt zu

Bergl & Kusch

und kauft die fehlenden Artikel in Garderobe- und Hausausstattungs-Gegenständen während dieser großen Auktionen ein, und spart viele hartverdiente Dollars.

Ich sage Ihnen

daß wir Ihnen die größten Werte und größten Bargains, die in dieser Stadt je geboten wurden, geben.

Ich lade Sie ein

unsere Waren und Preise, mit denen von anderen gebotenen zu vergleichen, und ich weiß, daß Ihr mit mir übereinstimmen werdet, daß wir Ihnen unerhörte und nicht zu bietende Bargains und hochgradige Waren, die besten, die Geld und Verdienst herstellen können, geben.

Bekommen Sie diese Gelegenheit nicht um Möbel einzukaufen, sonst verlieren Sie ganz bestimmt Geld.

Wir veruchen unser Bestes, um alle Damen Stoff Mäntel auszuverkaufen, und mit Preisen, wie wir Sie anbieten, werden Sie in einigen Tagen alle sein.

Wir offerieren einen besonders großen Posten, \$10.00 und \$12.00 Mäntel. Ihre Auswahl für

\$5.00

Schneidet das Gehen solange es geht ist — Sparen Sie Geld indem Sie während dieser großen Ausverkaufs einkaufen. Kommt und kauft für einen Dollar den größten Dollars-Wert den Ihr je gekauft habt.

Schieben Sie es nicht länger auf, die Gelegenheit ist jetzt hier, ergreifen Sie dieselbe.

THOMAS RUCKER

für

BERGL & KUSCH, Regina

The Maple Leaf Departmental Store

Regina und Umgegend

Aus dem Stadtrat

In einer der letzten Sitzungen des City Councils fragte Ald. Rink mit welchem Recht die beiden Stadträte Beart und Rounding ohne Vorwissen der anderen Mitglieder des Finanzkomitees zu Herrn Payne gegangen und ihm den Posten des Finanzkommissars angetragen hätten. Die Herr Rink erklärte, habe eine private Sitzung in der Office des Bürgermeisters stattgefunden, zu welcher nur die Herren Beart, Rounding und Patton eingeladen gewesen wären, während man Herrn Andros und ihn selbst, obwohl sie auch Mitglieder des Finanzkomitees seien nicht aufgeführt hätte, amgehend zu sein. Diese Methode, einen Mann für den freien Posten zu gewinnen, sei durchaus zu verwerfen. Solche Sachen sollten vom ganzen Council beraten werden, und wenn man glaube, daß die anderen 8 Aldermen nicht genug Verstand hätten, um über eine solche Angelegenheit zu urteilen, dann wäre es an der Zeit, daß dieselben aus dem Stadtrat hinauswiesen. Zum Schluß wollte Herr Rink wissen wer die beiden Aldermen beauftragt hätte, den Herren Payne aufzusuchen. Alderman Beart erwiderte darauf, daß die Angelegenheit nicht offiziell erörtert worden wäre, und daß er und Herr Rounding Herrn Payne nur privatim befragt hätten.

In der nächsten Sitzung des Finanzkomitees kam die Frage wieder aufs Tapet, und Herr Rink äußerte sich dahin, daß seiner Ansicht nach mehrere seiner Kollegen wüßten, wer der nächste Kommissar sein werde, daß sie aber die anderen Aldermen nicht ins Vertrauen ziehen wollten. Er beantragte, daß Herr Givers, welcher sich unter den Bewerbern befindet, zum Kommissar ernannt und seine Anstellung in dieser Sitzung erörtert werden sollte. Herr Rounding stellte daraufhin einen Zusatzantrag, welcher betraf, daß die Ernennung des Kommissars dem ganzen Stadtrat überlassen bliebe. Dieser Antrag wurde angenommen, und nun wird sich der ganze Stadtrat in der nächsten Sitzung mit dieser Angelegenheit zu beschäftigen haben. Es ist ungefähr jetzt, daß in dieser Angelegenheit etwas getan wird, denn das

Fehlen eines Finanzkommissars dürfte nicht gerade vorteilhaft für die städtischen Geschäfte sein.

Gopher Gift-Fabrik. — In der letzten Sitzung des Finanzkomitees wurde von Herrn Andrew Nicholson, einem amerikanischen Fabrikanten ein großes Paket „Mill'um quid“ auf den Tisch des Hauses gelegt. Sekretär McDonald von der Handelsbehörde erklärte, daß Herr Nicholson die Absicht habe, hier eine Fabrik zur Erzeugung dieses Gopher-Giftes zu errichten. Herr Nicholson ist der Meinung, daß Saskatchewan der größte Verbraucher von Gopher-Gift und Regina die natürliche Verkaufszentrale dafür ist. Er eruchte die Stadt, für ihn in Block 137 auf Lot 5 eine Fabrik im Werte von \$40,000 bis \$50,000 zu bauen, welche er der Stadt dann innerhalb dreier Jahre zum Kostenpreise abkaufen würde. Inzwischen würde er Zinsen für das aufgewandte Geld zahlen.

Der Sekretär der Handelskommission schlug vor, die Stadt solle nicht für Herrn Nicholson bauen, sondern ihm das städtische Lagerhaus übergeben und einen angemessenen Preis dafür berechnen. Die Angelegenheit wurde daraufhin vertagt.

Die „Country Club-Linie.“ — Die Frage, ob die Country Club-Linie nicht in Betrieb gesetzt werden sollte trotz der Schwierigkeiten, welche zwischen dem Club und der Stadt bestehen, wurde wieder einmal im Stadtrat erörtert. Der Stadtmann ist der Ansicht, die Linie könne in Betrieb gesetzt werden, wenn der Club die schriftliche Versicherung gäbe, daß der Betrieb dieser Linie in keiner Weise die Schlichtung der Streitigkeiten zwischen dem Club und der Stadt beeinflussen würde. Herr Rink's Meinung nach wäre es jedoch richtiger, die Linie in Betrieb zu setzen, auch wenn man ein solches Versprechen nicht erhalte, da es ja nicht ausgeschlossen sei, daß der Club jahrelang seine Einwilligung verweigere. Außerdem wollte letzterer wissen, warum gewisse Gelder, welche einem der Mitglieder des Clubs dieser Tage von der Stadt ausgezahlt worden sind, nicht mit Beschlagnahme belegt wurden. Herr Rink ist der Überzeugung, daß man mit diesen Millionen viel zu gnädig umgehe, und man zu viel nachgibt. Wenn es sich um das Geld eines armen Mannes handeln würde, wäre die Beschlagnahme sicher erfolgt. Jedenfalls sollte das Geld unverzüglich eingetrieben werden. Stadtmann Groß erklärte, er habe erst dieser Tage vom Rechtsanwalt Embury ein Schreiben erhalten, in welchem von Seiten des Clubs gemacht worden sei, woraufhin Herr Rink wissen wollte, welcher Art die Vorschläge wären. Der Bürgermeister erwiderte jedoch, daß dieselben vom Straßenbahnkomitee erörtert werden müßten, welches sie dann zu geeigneter Zeit zur Kenntnis des gesamten Stadtrats bringen würde.

Karten
Niedrige Raten nach und von Europa

Bevor
Sie sich für ein Reisebüro entscheiden, lassen Sie sich von Herrn H. E. Lidman zeigen, wie man die besten Karten zu den besten Preisen bekommt. Er zeigt Ihnen die besten Karten zu den besten Preisen, die Sie jemals gesehen haben. Er zeigt Ihnen die besten Karten zu den besten Preisen, die Sie jemals gesehen haben.

Dann
Sparen Sie sich die Mühe, sich für ein Reisebüro zu entscheiden. Lassen Sie sich von Herrn H. E. Lidman zeigen, wie man die besten Karten zu den besten Preisen bekommt. Er zeigt Ihnen die besten Karten zu den besten Preisen, die Sie jemals gesehen haben.

Beste Verpackung, Beste Qualität, Beste Bedienung, Besten Preis.

349 Main Street **H. E. Lidman** Winnipeg, Man.
Deutsche General-Agentur
oder dessen Vertreter am Platze.

Hanus & Arnusch Co., Regina
1302 Gfste Ave., Ecke Ottawa St. Phone 1539

Spezialität: Erstklassige Würstchen aller Art, feinstes Fleisch nach echt deutscher Art zubereitet. Feinstes Fleisch und ein vollständiges Assortiment Gemüse. Für Butter, Eier, Gemüse und Geflügel bezahlen wir die höchsten Marktpreise.

Mäßige Preise. Deutsche Bedienung.

The Robson Supply Co.
Office: 9 und 10 Mickleborough Block

Kohlen!

1712 Scarth Strasse Telephone 738

Noch ein neues Lagerhaus. — Die Herren Campbell, Wilson & Strachan haben beschlossen, ein neues fünfstöckiges Lagerhaus an der Ecke Cornwall und Dordne zu errichten, um den Bedürfnissen ihres sich immer mehr ausdehnenden Geschäfts zu genügen. Die Ausschaltungsarbeiten für dieses Haus sind bereits im Gange, den Kontrakt erhalten hat, wurden am Samstag begonnen, und der Bau soll noch in diesem Jahr soweit wie möglich gefördert werden. Weiter Nachrichten aus Regina siehe Seite 11.

Aufruf an das Publikum! Riesen-Ausverkauf!

Ecke Zehnte Avenue und Ottawa Street

Great West Supply Co.

Ecke Zehnte Avenue und Ottawa Street

Wir nehmen an, daß alle Farmer und Stadtleute den „Saskatchewan Courier“ vom 24. September gelesen und von dem großen Ausverkauf bei J. Schwarzfeld Kenntnis genommen haben. Falls jemand diese Anzeige noch nicht gelesen haben sollte, so tue er es sofort, um sich nicht einer Gelegenheit zu berauben, Waren zu noch nie dagewesenen Preisen einzukaufen; Preise, welche die ganze Geschäftswelt in Staunen versetzen. Dieser Verkauf ist mit anderen Verkäufen, die in der Stadt abgehalten werden, absolut nicht zu vergleichen. Wir halten jedes Wort, welches wir schreiben, und sind in der angenehmen Lage, es jedem Kunden auch zu beweisen. Wir wünschen, daß jedermann diese Anzeige genau durchliest und unsere Preise mit anderen vergleicht, ehe er sich zum Kaufen entschließt. Jeder Besuch, den Ihr uns abtattet, bedeutet für Euch eine Ersparnis. Unser Lager besteht aus Artikeln, die jedermann unbedingt haben muß, wie: Spezereiwaren, Kleider, Schuhe, Schnittwaren, Eisenwaren usw. Der Grund unseres Ausverkaufes ist folgender: Wir bestellten im Frühjahr sehr viele Waren, um unsern neuen Laden mit denselben auszufüllen. Umstande halber mußten wir aber das Bauen des neuen Geschäftes für dieses Jahr aufgeben. Nun haben wir alle diese bestellten Waren und wissen nicht, wo wir dieselben unterbringen sollen. Deshalb die große Preisherabsetzung und der große Ausverkauf. Der einzige wirkliche Grund ist und bleibt: Wir müssen mehr Raum für die übrigen Waren haben. Ihr könnt uns glauben, daß wenn wir sagen: „Kommt und besorgt Eure Einkäufe bei uns, Ihr bekommt die Waren billiger als bei T. Catons“, wir es auch so meinen und unser Wort halten werden.

Nachstehend führen wir einige von den vielen Artikeln an, welche wir während dieses Ausverkaufes zu so herabgesetzten Preisen verkaufen:

Spezereiwaren

100 Pfund Strong Water No. 1, Reg. \$2.75, jetzt für \$2.55
 100 Pfund Billy No. 1, Reg. \$2.85, jetzt \$2.65
 100 Pfund Purito \$3.00
 100 Pfund Robin Hood \$3.10
 1 Weiße grüne Kapsel, reg. \$2.75, jetzt \$2.25
 1 Büchse Erbsen, reg. 15c, jetzt 10c
 1 Büchse Mais, reg. 15c, jetzt 9c
 1 Büchse Bumpstus, reg. 15c, jetzt 8c
 1 Büchse Bohnen, regulär 15c, jetzt 9c
 1 Büchse Erdbeeren, regulär 25c, jetzt 17c
 1 Büchse Himbeeren, regulär 25c, jetzt 17c
 1 Büchse Ananas, regulär 17c, jetzt 12c
 1 Büchse Backpulver, regulär 25c, jetzt 15c
 1 3-Pfund Büchse Backpulver, regulär 75c, jetzt 45c
 100 Pfund Zucker, regulär \$6.00, jetzt \$5.40
 50 Pfund Zucker, regulär \$3.10, jetzt \$2.75
 6 Pfund Zwiebel für \$2.75
 1 Bündel Kartoffel für 60c
 Alles andere in Spezereiwaren zu sehr herabgesetzten Preisen.

Kleiderwaren

Die Bargains die Sie hier erhalten, sind gar nicht zu beschreiben. Herrenkleider, Damenkleider, Anabenkleider, Kinder-Mäntel und Mädchen-Mäntel. Alles in reichster Auswahl und mannigfachen Farben. Preise — stännd billig.

Achtung! Achtung!

Wir haben eine Sendung von 200 Kapitänen von Europa erhalten. Verschiedenste Farben und Muster. Ihr werdet staunen wenn Ihr den billigen Preis hört.

500 Mädchen- und Kinder-Mäntel in allen Größen und reiche Auswahl in Farben und Muster. Wir lassen Euch die Preise für dieselben festsetzen.

2000 Sweaters müssen verkauft werden. Größte Auswahl, beste Qualität.

100 Sweaters, um zu räumen nur 25c
 75 Sweaters, um zu räumen nur 50c
 100 Anaben Sweaters, um zu räumen nur 70c
 Andere Sorten Sweaters, regulär \$2.50, jetzt \$1.25
 Regulär \$5.00, jetzt \$3.50

Die Preise der verschiedenen Sweaters sind so verschieden, daß wir wegen Raumangels nicht alle angeben können, aber die Preise sind alle sehr niedrig.

Kinderkleider

aus Wolle, Größen für Alter von 4 bis 15 Jahren.
 300 Stück werden verkauft mit einer Rabatt von 40 Prozent

Seidenbänder

in allen Farben. Preise, reg. bis zu 10c per Yd. um zu räumen, per Yd. 2c

Strümpfe und Socken

zu außergewöhnlich niedrigen Preisen.

500 Knabenanzüge

in allen Sorten und Größen. Preise: Stamenswert.
 200 Stück, um zu räumen per Anzug \$1.75 und \$2.25

Vergessen Sie nicht, daß Preise im Werte von \$250.00 verlost werden.

Mit jedem Einkauf von \$5.00 erhalten Sie ein Los, welches Ihnen einen von den folgenden vier Preisen sichern kann:

1. Preis: Herrenpelz, Wert \$75.00
2. Preis: Damenpelz, Wert \$75.00
3. Preis: Küchenherd, Wert \$50.00
4. Preis: Ofen, Wert \$25.00

Die Verlosung findet am 24. Dez. statt

J. SCHWARZFELD

Eigentümer

Ecke Zehnte Avenue und Ottawa Street
Regina, Sask.

Wir bitten alle deutschen Kunden, daß sie unseren Laden persönlich besuchen möchten und all die Bargains selbst ansehen. Wegen Raumangel können wir nicht alles anführen